

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplace Nr. 10.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici a 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiun.

Numeri singuratici a 20 bani se vând la librăria G. Cârjan, Ploesti.

„Fantoma“.

(Itp.) Voiam de mult să spun și eu un cuvânt în chestia „Fantomei”. Bine înțeles, e vorba de *fantoma confesionalismului*. Alții au botezat-o astfel, nu eu. De ce i-au zis *fantomă*, nu știu. Pentru că nu e *fantomă*. Fantomă e ceva inexistent, ceva închipuit; e o vedenie eșită din mintea inferbentată, din spiritul agitat; e un lucru în care nu crede nimeni, pentru că nu-l vede nimeni, decât numai fantasia celui laș și slab de ânger.

Confesionalismul e însă ceva existent; îl vedem și îl simțim, de aceea nu e *fantomă*. E mai mult o *boală*; am pute zice: *boală cronică și grea*.

Neamul nostru a suferit todeauna de boala aceasta, dela despărțirea bisericilor până astăzi. Și va suferi încă mult. Pentru că nu ne dăm nici o siliță să vindecăm boala, să ne scăpăm de ea, ci din contră, o cultivăm, o menajăm, ca să prindă teren tot mai mare. *I-am deschis toate porțile și i-am dat intrare prețutindenea*, în viața noastră publică.

E admirabilă scrupulositatea cu care ținem la respectarea *parității*: în toate întreprinderile noastre naționale; și se ferească cerul să nu călcăm legea aceasta, că-i foc din partea confesiunii *desconsiderate*.

La o *Asociațiune* literară de ex. înzădar ar ave una din confesiunile române *șapte* bărbați de adevărată valoare literară, pentru că nu-i va pute alege pe toți în comitet; nu poate alege decât numai *șese*, ear' al șaptelea are să rămână pe de laturi, căci ceilalți *șese trebuie* să fie luai din *cealaltă confesiune*, fie ei chiar și oameni fără nici o valoare literară. Așa cere *paritatea*!

Și cu paritatea asta *confesională*, introdusă pe toate terenele vieții noastre publice: la reuniuni, la bănci, la aranjările de petreceri și întruniri sociale, — nu ne-am făcut cu nimic mai buni, pentru că o dragoste extraordinară de mare nu ne leagă totuși deolaltă; nu ne-am făcut nici mai cuminți, ci ne-am făcut cel mult — *ridicoli*.

Cu toate acestea nu e nici un rău că e așa. Mai bine așa, decât să ne certăm și pe tema aceasta. Căci natura a fost grozav de darnică în darurile ei referitoare la ceartă, atunci când le-a împărțit între Români. Parcă din adins ne-a onorat numai pe noi cu ele.

Răul însă residă în faptul, că pe lângă toată *paritatea confesională*, introdusă în viața noastră social-culturală, — cearta totuși nu *înțeapă* pe tema *confesionalismului*, ci își face apariția de nou. *Paritatea vrea să-și facă intrarea și în politica noastră*. Și aceasta e un rău; e un rău necalculabil în urmările sale. Pe tema *confesionalismului* se nu ne certăm în politică, pentru că nu e bine să ne certăm!

E timpul să înțelegem odată, că Românul în prima linie e Român, și numai în a doua linie e *unui sau oriental*!

Cel-ce nu înțelege rostul acestui lucru, să nu 'mi-se bată 'n piept că e *mare Român*, pentru că nu e.

Cel-ce începe ceartă pe tema confesionalismului, comite păcat de moarte în contra naționalității sale.

Cearta, pe tema confesională, facă-se ea ori unde între Români, în orice formă, și din orice incident, e o *crimă de lesă națională*.

Nu o admit interesele noastre naționale, cari pretind, ca toate forțele noastre să fie unite întru combaterea adevăratului rău, venit din partea inamicului nostru comun; nu o admite *rațiunea*, care ne spune, că nu e lucru frumos a te certa pe tema aceasta, și nu o admite *blăstēmul înaintașilor noștri*, rămas nouă de moștenire!

Dea; blăstēmul, pentru că există un *blăstēm* național, o *afurisenie*, care trebuie să ne facă să sistăm cearta pe

tema confesionalismului, atunci când *rațiunea* nu ne mai poate îndupleca la aceasta.

Puțini din generația de astăzi vor ști ce s'a întâmplat în *conferența mare națională*, ținută în Sibiu la anul 1861, — conferență presidată de capii ambelor biserici române, de *Saguna* și de *Suluțiu*, — de aceea citez din cuvânt în cuvânt, concludus luat în prima ei ședință, dela 1/13 Ianuarie, anul numit.

Conclulul sună astfel:

— „5. Adunarea, însuflețită de *cuvintele președinților*, că toți Românii, fără deosebire de confesiune, sunt frați de același sânge, și că astă deosebire de confesiune nu-i mai poate despărți pe unii de câtră alții în cauza națională politică română, — a poftit să se iee la *protocol declararea: că afurisit va fi ael Român, care va mai încerca a strica astă legătură frățească*“.

Ați înțeles voi, cei-ce aveți dor și mâncărime de ceartă pe tema confesionalismului?

Afurisenia națională planează asupra capetelor voastre! Să vă temeți și să vă îngroziiți de ea, știind că ea a fost rostită în ființa de față a ambilor capi bisericești, de o adunare a tuturor Românilor.

Să vă îngroziiți și să vă lăsați de ceartă; dacă nu din motive de *interese naționale*, dacă nu din motive *raționale*, — cel puțin de *frica blăstēmului rostit asupra capului celor-ce vor mai încerca să strice* (pe tema aceasta) *buna înțelegere între Români*!

Dacă nu vă împune mintea, să vă impună *blăstēmul*, căci blăstēmul e lucru mare și se întinde până la al șaptelea neam.

Asta aveam să spun eu în chestia „*fantomei*“.

Sibiu, 28 Iunie n.

Acțiunea Slovacilor. După intrunirea de Duminică dela *Modra*, care a succes foarte bine, Slovacii au convocat pe 2 Iulie n. o nouă întrunire publică la *T.-Sv.-Martin*. Convocatorul pentru această adunare populară e subscris de doispřezece Slovaci fruntași din orașul numit. Ordinea de zi e următoarea: 1. Deschiderea adunării și constituirea. 2. Vorbire despre „*Dreptul electoral*“, rostită de *șefredactorul foii naționale slovace dl Pietor*, eșit abia zilele trecute din temnița dela *Vaf*. 3. Despre *administratie și funcționarii administrativi*, — vorbire rostită de *președintele comitetului național al Slovacilor, dl Pavel Mudron*. 4. Despre *dreptul de întrunire și libertatea de presă*, — de dl *Hurban-Vajansky*. 5. Despre *revisuirea legilor bisericești*, — de dl *George Cealida* și 6. Despre *legea naționalităților și executarea ei*, — de dl *Dr. I. Vanoviei*. Adunarea se va ține sub cerul liber, din motivul că se așteaptă lume foarte multă.

Dorim succes deplin fraților Slovaci!

BUDGETUL MILITAR. Ziarele din Viena aduc știrea, că ministrul comun de războiu nu va cere anul acesta nici o urcare de budget dela delegații, decât numai regularea leilor oficerilor, cu a căror urcare se ocupă de mult ministerul de războiu.

Sașii și Maghiarii. Prototiscul Bistriței, Dr. Carol Lang, din prilejul vizitei *Arhiducelui Iosif la Bistrița* arborase flamura de colorile săsești (roșu-șenă). Pentru această crimă ministrul de interne l-a suspendat din oficiu și i-a făcut proces disciplinar. Comisia disciplinară a comitatului Bistrița-Năsăud pertractând cauza zilele trecute, a repus în oficiu pe Lang, dar l-a osândit la amendă de 400 fl.

Din parlament. Pactul cu Austria e votat, ear' legile măruntă cari stau în legătură cu pactul, și formează *apendicele acestuia*, încă vor fi votate în zilele cele mai apropiate, astfel, că casa magnaților se va pute ocupa cu întregul complex de legi referitoare la pact, încă pe la începutul lunii viitoare. E vorba, că comisiunile casei magnaților se se întrunească la 3 sau 4 Iulie, ear' casa magnaților se fie convocată la ședință pe 6-8 Iulie. După ce vor fi votate legile pactului și din partea casei de sus, parlamentul maghiar va lua vacanțe.

TRICOLORUL ROMÂN e expus prigonirilor celor mai revoltătoare în Bucovina, întocmai ca la noi. Cetim în Patria, că guvernul local al Bucovinei a luat dispoziția ca toți elevii, cari vor mai purta tricolorul român să fie eliminați din școlile respective.

Sinodul tractului Crasna.

În 20 l. c. st. n. (a 3-a zi de Rosalii) s'a ținut sinodul protopopesc din tractul Crasnei (com. Sălagiu), sub preșidiul zeosului și neobositului antelupător și vicar al Sălagiului reverendis. d. A. Barboloviciu, ca protopop tractual, în parochia Șeredeu.

Starea școlelor.

În acest sinod s'a constatat cu plăcere, că atât starea școlelor, cât și învățământul intern e îndestulitor. Poporul credincios aduce jertfe, ca școlaele să fie corăspunzătoare legii, docenții salariași conform recerințelor legale. Asemenea se arată progres îmbucurător în ce privește grănarele bisericești, aceste puternice mijloace contra usurăriei fără suflet a Jidanilor și altor cămătari. Și poporul se alipește de această instituțiune cu atât mai mult, căci pe lângă scutirea de usurării mari, își ușurează el însuși starea sa proprie, pentru că are un fond, de unde în cas de necesitate se poate acoperi și lipse bisericești și școlare.

Autonomia.

S'a discutat apoi chestiunea autonomiei. Sinodul, după o dezbateremeinică a acestei chestiuni atât de momentuoase a decis cu unanimitate, că protestează contra tendenței de a contopi provincia noastră metropolitană în autonomia proiectată a bisericii romcat. de ritul latin din Ungaria și cere autonomie separată pentru provincia metropolitană gr-cat de Alba-Iulia și Făgăraș, ca așa independența noastră de azi, elupată cu multe greutate și sacrificii, să fie susținută și în viitor.

Congrua.

Cu privire la congruă și în legătură cu aceasta în ce privește *ajutorul de stat*, sinodul recunoaște necesitatea *congruării prin autoritățile noastre bisericești* fără considerare la persoană și numai cu considerare la beneficiu; se declară cu toată hotărârea a *nu primi ajutorul de stat*, pe lângă condițiunile de azi atât de umiltoare pentru *biserica, arhieriei și cler*. Ambele decisiuni s'au adus asemenea cu unanimitate.

A fost un ce înălțător de inimă, când 4 confrăți tractuali, cari până acum au primit ajutor de stat, rind pe rind au făcut cu *bărbăție declarațiunea solemnă*, că ei de azi înainte nu vor mai primi *ajutorul* pe lângă condițiunile puse de guvern, nici își vor vidima cuitanțele cu pretorul, ci mai bucurăși renunță la acest ajutor, cu drept cuvânt numit azi *banii lui Iuda*, decât să îplinească aceste condițiuni umiltoare.

Sinod mixt.

S'a decis a ruga pe ven. arhierieudiceșan, ca să convoace cât de curând un *sinod diocesan*, ear' mai apoi pentru facerea pașilor pentru convocarea unui *sinod provincial* mixt atât de necesar între împrejurările de azi pentru biserica română unită, în cari sinoade să se dezbătă chestiunile de mai sus, ca așa întreg clerul și poporul să se pronunțe, să vadă toți, că ce vrem și ce dorim.

Se decide a se face cele necesare, ca în anul 1900 să fie sërbat, cu solemnitate recerută iubilul de 200 ani a unirii noastre cu Roma.

S'a relevat apoi chestiunea înființării unui fond de salarisare și congruare pentru clerul din provincia noastră metropolitană, și în principiu se și acceptează ideea, lăsând modul înfiin-

țării și stipularea modalităților în competența sinodului, sau congresului provincial.

După desbaterea unor cauze, cum e *reuniunea altarului*, *fondul funebral preotesc* și altora mai locale, sinodul — la care au participat toți tractualiiști — s'a închis pe lângă bucuria și satisfacția tuturor, cari am fost de față, văzând, că în niște chestiuni atât de momentuoase și gîngăse s'a manifestat o solidaritate și înțelegere adevărat frățească.

Sașii și Maghiarii.

— Senă din parlament. —

Ca completare a celor publicate sub titlul acesta în numărul de alaltieri, amintim, că după vorbirea șovinistului *Mezőssy Béla*, a luat cuvântul deputatul sas, Dr. Schmidt, ca să explice dlor Maghiari legea adusă de ei, și să le arete, că *rezoluțiunile luate la Sibiu și la Brașov* nu sînt antipatriotice, ci sînt — basate pe lege pozitivă.

Deputatul Brașovului, Dr. Carol Schmidt, a declarat, că Sașii sînt fii credincioși ai patriei (aprobări generale), nici-odată ei n'au gravitat în afară și nu vor gravita. Ceea-ce vor Sașii este, *să-și susțină limba, obiceiurile și cultura lor națională*. (Aprobări). În virtutea legii despre numele localităților, numele oficios al comunei îl va stabili ministrul de interne, care va asculta și *dorința respectivei comune*. La întrebarea oficiului statistic, primarii din Brașov și Sibiu au propus nume germane. (Ugron G.: apoi nume valah). Acesta este dreptul nostru. Ministrul poate hotărî, și dacă a hotărît, fiți convinși, că și legea aceasta, *căreia* noi i-am făcut opoziție în dietă, Sașii vor respecta-o. (Vii aprobări generale). În toate țările și la toate naționalitățile se află extremi și radicali, însă poporul întreg și națiunea întreagă nici-odată nu poate fi făcută responsabilă pentru faptele singuraticilor extremi și radicali. (Aprobări generale). Se poate, că și din partea Sașilor s'au făcut astfel de declarațiuni, dar *poporul însuși, la care și eu am onoare a aparține, nu le aprobă și nu și-le însușește*. (Aprobări).

Cam așa a vorbit deputatul Brașovului; și după-ce *Mezőssy Béla* s'a sculat și i-a mulțumit, pentru că se lapeadă de conclusele dela Sibiu și Brașov, ba chiar le condamnă, a luat de nou cuvântul deputatul Schmidt și a declarat, că lucrul acesta nu se cuprinde în vorbirea sa; din contră, el a afirmat că primarul Sibiului și al Brașovului, a fost în drept să puerceadă așa cum a puerces, și că el, Schmidt, *aprobă procedura* lor.

Cu aceasta apoi incidentul maghiarosăseșc a fost încheiat în mod final.

DIN BUCOVINA.

Distincțiunile semnificative.

Correspondentul nostru din Cernăuți ne scrie:

Din Viena se vestește, că sfetnicii prezidentului Bourguignon, sau mai bine zis *conducătorii* lui sînt distinși în mod foarte onorific. Astfel consilierul guvernial Pompe este numit consilier *aulic*, ear' băiețandrul Würfel decorat cu ordul „*Francisco-Iosif*“.

Pentru-ca însă trifoliul să fie deplin, Metropolitul Arcadie este distins cu titlul de „*Exzellență*“.

Dacă luăm în considerare situația actuală excepțional de gravă pentru populațiunea română din țeară, apoi vom înțelege meritele acestor domni distinși.

Pompe și Würfel la tot casul, numai pentru cruzimea cu care au suprimat libertatea de presă română, locală și persecuțiile nebune contra Românilor s'au încredincit de aceste distincțiuni, ear' Arcadie pentru vânzarea moșilor bisericești ortodoxe în mâni străine.

Este drept că a se pune la luptă cu un popor viteaz cum este poporul român este ceva riscat, ba chiar o bravură și de aceea se și răsplătește cu distincții alese. Umilirea de neam earăși la popoarele barbare moderne, Unguri și Nemți — încă se consideră de merite demne de distins.

Metropolitul Arcadie și-a ajuns în fine scopul; a primit titlul de „*Exzellență*“. Vom vedea ceva mai face de aici înainte, ori de mai are dorințe vane, căci moșii de-ale fondului mai există, ear' neamul nu și-l-a umilit încă pe deplin.

M. M.

Din România.

Durata sesiunii parlamentare. — Constituirea camerilor.

Sesiunea extraordinară a corpurilor legiuitoare române va ține cel mult până la 7 Iulie n. curent.

În această sesiune se vor propune votului camerilor următoarele proiecte de legi:

DI N. Fleva, ministrul domeniilor, va cere un credit de un milion lei spre a se întimpina lipsa de hrană a țăranilor și lipsa de nutreț pentru vite; și va prezenta și un al doilea proiect, privitor la înlesnirea arăndașilor statului de a plăti arănzile.

Ministrul de interne, va prezenta un proiect pentru completarea gendarmeriei rurale și unul pentru creditele votate de consiliile județene spre a se veni în ajutorul țăranilor.

Ministrul afacerilor străine va prezenta camerei convenția comercială cu Olanda votată de senatul trecut.

Camerile se vor închide după votarea acestor proiecte.

În ședințele de până acum s'a făcut constituirea camerilor române, în următorul chip.

La cameră e ales președinte dl C. Olănescu, și vicepreședinți d-nii: N. Economu, G. Panu, N. Filipescu și A. Catargi.

La senat, președinte dl Const. Boerescu, vicepreședinți d-nii: Gr. Cogălniceanu, A. Cantacuzino-Pascani, Sava Șomănescu și Dr. C. Severeanu.

Dela congresul Ligei.

Pentru completarea raportului nostru vom da câteva acte dela congresul Ligei culturale.

Vorbirea de deschidere.

DI M. Vlădescu, profesor universitar și președintele Ligei a deschis congresul cu următorul discurs:

Dlor delegați și dlor membri!

Mulțumindu-ve în numele comitetului central pentru spriginul hotărît pe care ați continuat a-l da Ligei, țin de a mea datorie, să retez mai ales în d-v., care luai parte la acest congres, înțelegerea deplină nu numai a scopului, ci mai ales a manifestărilor ei. Simț cu atât mai mult nevoea acestei îndatoriri, cu cât anul pe care îl încheiăm astăzi, a fost nu numai un an plin de dureroase lupte, dar a fost un an de grea încercare pentru Liga culturală.

Pe lângă dificultățile inerente chestiunii naționale, pe lângă durerea luptelor dintre frații noștri, supuși Coroanei habsburgice, Liga culturală a avut în cursul acestui an situațiunea grea, adese-ori prea grea, une-ori penibilă de a conserva neatinis de patina luptelor noastre politice acest altar al vieții noastre naționale.

Adănc convins că menirea Ligei culturale este înfrățirea și nu învrăjbirea, am reușit a face din ea locul comun de întâlnire a tuturor căpi simțindu-se Români prin întreaga lor fire, sînt și pot fi Români adeverați și prin acțiunea lor.

Deschiși și hotărîți în lupta pentru chestiunea națională, am scotit, și întreaga noastră acțiune a dovedit-o, că principala noastră datorie este de a ridica și întări elementul românesc.

Susținend cu tărie drepturile imprescriptibile ale fraților noștri și biciuind, ori de câte ori trebuința a cerut-o, pretențiunile absurde și ridicule, precum și neomeneale acțiuni ale asupritorilor lor, am evitat totuși înăsprirea și mai acută dintre asupriți și asupritori.

Prin atitudinea noastră francă și leală, am dovedit pe deoarte chiar și celor mai crânceni adversari ai neamului nostru, *legitimitatea* existenței Ligei culturale, ear' pe de alta tuturor bunilor Români *necesitatea* imperioasă a existenței și desvoltării ei.

Focar luminos și limpede de patriotism, Liga culturală are nevoe de spriginul hotărît al tuturor căpi doresc prin ouget și mai ales prin fapta lor înălțarea neamului românesc.

În convingerea, că fiecare dintre căpi suntem adunați aci: reprezentăm un soldat credincios în serviciul întăririi noastre etnice și în chegării ființei noastre naționale, declar deschis congresul Ligei culturale.

Un articol reconfiscat.

Am reușit să confiscăm dela cenzura din Cernăuți un articol al „Patriei”. Il dăm întreg. Pentru orientare însemnăm, că partea reproducă cu litere *curstive* n'a fost confiscată; restul tot a fost confiscat de ridicolul censor bucovinean.

N'au fost numai doi sau trei deputați, ci a fost majoritatea covârșitoare, care s'a pronunțat în discursuri în sensul nostru în contra sistemului actual de guvernare, ear' rezoluțiunea, prin care se decide votul de neîncredere la adresa guvernului local, a fost primită în deplină solidaritate.

Nu e vorbă, avem și între deputații noștri elemente mai slabe și șovăitoare, am fost însă deplin liniștiți, că nici acestia nu vor părăsi cauza. Astăzi elementele șovăitoare între politicienii români nu sînt decît o minoritate neînsemnată și neglijabilă. Ce e însă lucrul principal: ca factor politic ei nu se afirmă.

Cît de puțin conștient de datoria, ca reprezentant al poporului român ar mai fi poate unul sau altul, nici unul nu mai poate culeza se rostească o opinie contrară dorinței generale a publicului român. Aceasta am prevăzut-o cu deplină siguranță în articolul din 7 Iunie, și așa s'a întâmplat.

E altceva dacă poate unul sau altul dintre deputații oportuniști vorbește în antîșambrela, baronului Bourguignon fără martori, și altceva de a se afirma înaintea ochilor lumii și a poporului român. Aicia nu mai îndrăznește nimenea de a se opune vocii poporului și de a apăsă un sistem de guvernare, care ne prigonește; alăta judecată au chiar și cei mai incarnați oportuniști.

Aceasta ar trebui să o știe și baronul Bourguignon, și a greșit, dacă s'a ținut numai după staturile unor dușmani ai neamului nostru, sau în cazul cel mai favorabil ale celor pușini dintre deputații noștri, cari îi sînt din întîmplare simpatici.

Baronul Bourguignon n'a înțeles deci situația, și-a făcut iluziuni neîntemeiate despre nemernicia deputaților noștri, a avut speranță că reprezentanții naționali vor rămîne în minoritate; însă s'a înșelat, și astfel a dovedit lipsa totală a calităților necesare pentru un om de stat, lipsa de talent pentru arta politică, deci nu e apt pentru postul important, care îl ocupă.

Lipsa de capacitate nu poate servi ca scusă, cu atît mai mult sînt însă responsabili și sfetnicii sei, mai ales dl Würfel, care ar trebui să cunoască de tot bine împrejurările din țară.

Responsabilitatea dlui Würfel e de tot gravă.

DL Würfel s'a mîngăiat cu închipuirea greșită, că nemulțumirea cu stările actuale se reduce la cele scrise de noi, și că altmîntrelea poporul român și reprezentanții sei parlamentari sînt încântați de loviturile, cari le suferim.

Amăgindu-se cu această iluziune a înșelat și pe baronul Bourguignon, care a continuat politica de prigonire față cu neamul român, și astfel a contribuit dl Würfel la nimicirea autorității guvernului local, expunându-l votului de blam

din partea gremiului deputaților români, vrea să zică a aleșilor, cari reprezintă întregul popor român și fac aproape jumătatea dintre toți deputații dielei.

Constatăm cu plăcere, că guvernul Bourguignon-Würfel e primul guvern local bucovinean, care se poate fâli, că a fost surprins cu așa un vot de neîncredere.

Guvernul central va trebui deci să tragă la răspundere pe acești funcționari pentru un astfel de succes al artei lor politice.

Noi presupunem cu siguranță, că informațiunile false, cari pretind, că nemulțumirea profundă a poporului român ar fi reprezentată numai prin pușini agitatori, sau „Schreier” și „Hetzer”, precum se exprimă dușmanii noștri, au fost de sigur trimise adese-ori și guvernului central din partea celui local. Acum va vedea însă contele Thun, dacă va lua la cunoștință rezoluțiunea deputaților noștri, că a fost sedus prin informațiunile sosită dela corifeele locale bucovinene, și va pute să tragă concluziunea, că și multe alte informațiuni ale guvernului local, cari ne privesc pe noi Români, sînt tot atît de neadeverate și tot isvorite din tendințe politice dușmănoase.

De va trage guvernul central consecvențele, nu o stim; dacă dorește spriginul nostru și dacă dorește reînnoirea stărilor normale, ar trebui să o facă.

Consecvențele dictate prin logică ar fi, că guvernul central, înșelat prin informațiunile neadeverate, ar depărta persoanele cele mai marcante dela guvernul local, cari prin dușmănia lor oarbă și pronunțată față cu o naționalitate băștinașă, nu sînt chemați să mai stea la cîrma acestei țări.

Sperăm, că de astă-dată se vor părăsi poate prejudițiile, cari s'au înscuibat de mult în birocrăția noastră relativ la mijloacele prin cari se crede a susține autoritatea oficiilor.

E adecă interpretarea, care cere, că un funcționar, fie el cît de puțin apt pentru postul seu, fie iritația și nemulțumirea produsă prin nepriceperea sa cît de mare, trebuie să fie susținut numai decăt, căci altmîntrelea ar suferi autoritatea statului.

Acest punct de vedere e de tot greșit și experiența ne arată, că asemenea funcționari, odioși, susținuți sub orice preț în postul lor, nu sînt de loc respectați; asemenea funcționari, al căror merit constă în volnicii și persecuțiuni neîntemeiate prin legi, contribuie deci înșuși la subminarea autorității guvernului, dacă acesta se identifică cu ei.

Pe lângă toate e și inadmisibil într'un stat civilizat, ba e chiar imoral, ca un singur individ, cum e dl Würfel, despre care știe întreaga țară că e dușman pronunțat al naționalității române, să mai rămînă în funcție într-o țară locuită de Români.

Ce încredere poate avea poporul în funcționari, a căror parțialitate e deplin cunoscută?

Nu poate să fie permis, ca cîtiva funcționari să susțină în iritație și nemulțumire adăncă de ani încoace un neam întreg.

Noi vom insista deci în interesul populațiunii noastre și a păcii obștești

asupra unei schimbări de tot radicale a guvernului local.

Nu prin expulsarea unor colaboratori ai „Patriei” se va restabili liniștea în țeara noastră, ci prin depărțarea baronului Bourguignon, a domnului Würfel și a tuturor reprezentanților sistemului nedrept, prin care sîntem asupriți.

Contele Thun va pute judeca din evenimentele din urmă mai bine și mai sigur asupra stărilor adevărate din Bucovina, decăt din toate „Berichte”-urile isvorite din peana domnului Würfel. Contele Thun n'are decăt să compare telegramele omajiale pline de mulțumire adresate guvernului local din partea adunărilor de alegători ruteni, cu votul de blam, lansat de deputații români, și va ști de tot lămurit, care naționalitate e protejată și care e asuprită.

Reînnoirea de stări normale va depinde nu numai dela numirea altor funcționari, ci și dela inaugurarea unui sistem de tot nou, unui sistem, unde vor domni legile și nu volnicia, unui sistem, care ni-ar da și nouă, Românilor, toate drepturile cari ni-se cuvin.

Până atunci va continua lupta.

Revistă externă.

Din Franția.

Luni s'a prezentat noul cabinet în cameră și senat. Prim-ministrul Waldeck-Rousseau a dat cetire declarației guvernului, arătînd că noul guvern se va conforma votului camerei, de a apăsă cu energie instituțiile republicane și a asigura ordinea publică.

În decursul cetirei Waldeck-Rousseau a fost adese-ori întrerupt. Au urmat apoi interpelații de ale unor deputați socialiști și naționaliști, ear' în urmă camera a primit cu 263 voturi contra 237 propunerea lui Perillier, anunțînd, că aprobă declarațiile guvernului și trece la ordinea zilei.

O propunere de același sens a fost primită și în senat cu 187 voturi contra la 25.

Miscări revoluționare în Spania.

Din pricina noului budget al Spaniei, contra căruia au protestat comercianții și industriașii, au erupt turburări în mai multe părți ale Spaniei. Mai mari au fost turburările în Madrid, Sevilla și Saragossa. Turburătorii au demonstrat contra autorităților, au atacat localurile de negoț, cari n'au fost închise și au atacat poliția. Mai periculoasă a fost răscoala în Saragossa, unde poliția a fost silită să folosească armele. Aici autoritățile civile au depus puterea în mâinile miliției.

Prim-ministrul Romero a declarat în cameră, că dacă va fi lipsă se va proclama starea de asediu în întreaga țară.

Din toată lumea.

Rușii în Asia. — Deportarea în Siberia.

„Frankfurter Zeitung” are informație din Batum, că Rușii au început construirea unei noue linii ferate, care va pleca dela Alexandropol până la granița Persiei, ear' de acolo până la Urmia, în provincia Aserbeidjan.

Noua linie are însemnătate politică.

Comisiunea instituită de Țar pentru a studia chestiunea desființării deportării în Siberia și-a început lucrările. Ca semn bun al activității acestei comisiuni se da prezența baronului I. Nekküll de Gyllenband ca membru al ei.

Noi vom insista deci în interesul populațiunii noastre și a păcii obștești

Chestiuni școlare.

Dela școala „Asociațiunii”.

Primim: Programă școlară civilă de fete a „Asociațiunii” pe an. 1898—99 cuprinzînd pe lângă datele școlare un tractat din domeniul științelor naturale, intitulat „Caracterizarea morfologică exterioară a familiei Solanaceelor”, de Nicolau Vătășan.

La partea datelor școlare programa ne dă lista personalului didactic, expunerea materialului de învățămînt propus în anul școlar expirat, consemnarea manualelor folosite la predarea materialului, conspectul elevelor și date statistice, mijloacele de învățămînt (biblioteca corpului profesoral și a elevelor); înștiințare pentru anul școlar viitor.

Au fost înmatriculate: pe cl. I. 14 eleve, pe cl. II. 23, pe cl. III. 24, pe cl. IV. 19, ear' la cursul complementar 6, dintre cari una a repășit; în internat au fost adăpostite 47 eleve. Din datele statistice despre eleve remarcăm, că 14 au fost de părinți agricultori, — semn că însemnătatea educațiunii, pe care fetele noastre o capătă în această școală, începe a fi tot mai mult apreciată și de clasele țărănești ale poporului.

În decursul anului școala a fost vizitată de dl Dr. Ilarion Pușcariu și Iosif St. Șulufiu ca delegați ai comitetului „Asociațiunii”, cum și de inspectorul regesc de școale Dr. Gavril Pintăr. Agende curente școlare didactice și administrative s'au pertractat în 12 conferențe ale corpului profesoral. Starea sanitară a elevelor în decursul anului a fost deplin mulțumitoare, observându-se în privința acestora cele mai stricte reguli igienice, ear' în privința religioasă-morală încă s'a făcut în destul recerierilor; în postul mare elevele au fost mărturisite și cuminecate prin catecheții și parohii respective ai ambelor confesiuni.

Înscirările pentru anul școlar viitor se pot face în 1—6 Septembrie st. n.; didactul e 2 fl. pe lună, ear' taxa pentru întreținere în internat e 250 fl. pe an. Corpul didactic pentru anul școlar expirat a constat din 1 director, totodată și învățător definitiv, 2 învățătoare definitive, 1 învățător definitiv, 1 învățătoare suplentă provizorie, doi catecheți, 6 instructori, ear' personalul internatului a constat din directorul și directoara, medicul, 1 guvernantă și 2 bonne.

Examenele în Seliște.

Programul examenelor publice dela școala pop. rom. gr.-or. din Seliște, la finea anului școlar 1898—99.

Duminică, în 20 Iunie v. dela 9—11 ore a. m. cl. V. de elevi și eleve cu învăț. Iuliu Crișan. — La 11 ore a. m. deschiderea expoziției lucrurilor de mână ale elevelor. — Dela 3—5 ore p. m. cursurile I, II, și III. de elevi ai școlii de repetiție, și economia cu învățătoarele: Iuliana Iovescu, Octavia P. Dessean și Alexandrina Aitean.

Mărti, în 22 Iunie v. dela 7—9 ore a. m. cl. I. de elevi cu învățătoarea Alexandrina Aitean; dela 9—11 ore a. m. cl. II. de elevi cu învățătoarea Octavia P. Dessean; dela 2—4 ore p. m. cl. I. de elevi cu învățătorul Ioan Iacob; dela 4—6 ore p. m. cl. II. de elevi cu învățătorul Dumitru Mosora.

Miercuri, în 23 Iunie v. dela 7—9 ore a. m. cl. III. de elevi cu învățătorul Dumitru Lăpădat; dela 9—11 ore a. m. cl. III. de elevi cu învățătoarea Iuliana Iovescu; dela 3—4 ore p. m. gimnastica cu clasele III, IV, și V.

Joi, în 24 Iunie v. dela 9—11 ore a. m. cl. IV. de elevi și eleve cu învăț. Petru Giura.

— La 11 ore a. m. încheierea festivă a anului școlar în biserică cea mare.

Seliște, din conferința corpului învățătoresc, ținută la 3 Iunie 1899.

Direcțiunea școlii cap. rom. gr.-or. din Seliște: Dumitru Lăpădat.

Cronica zilei.

Sibiu, 28 Iunie n.

DL V. A. Urechia și Liga. În ultimul seu număr organul Ligei scrie: „În locul dlui Dr. C. Istrati, ministrul de lucrări publice, congresul a ales prin aclamațiune pe dl V. A. Urechia membru în comitet.

Această alegere va mulțumi de sigur pe toți adeverații Ligiști, cari cunosc activitatea dlui Urechia în chestiunea națională.

Adânc cunoscător al istoriei românești, Român entusiast și mare măiestru în organizațiune, dl Urechia este azi earăși membru în comitetul, al cărui president fusese și sub a cărui conducere Liga culturală, favorizată de împrejurări prielnice scopului ei, putuse să se ridice la respectabile înălțimi.

Salutînd cu dragoste pe dl Urechia în sinul comitetului executiv, avem credința, că comitetul astfel întărit, va pute să-și îndeplinească cu deplin succes marea misiune ce o are.”

Alexandra Feodorovna, nevasta Țarului Nicolae II., alaltăieri a dat naștere unei fete. În botez va primi numele Maria.

„România Economică” se numește o nouă revistă săptămînală economică ce a început să apară în București. E redactată de Dr. Hans Kraus. Revista va apăre în limba română și cea germană.

Grindină. Sămbătă a bătut peatra în partea sîrbească a comunei Sămiclăușul-mare timp de peste cinci minute. Întreg hotarul era acoperit de strat de ghiță în grosime de o schoapă. Paguba e foarte mare.

Exundarea Crișului. Se scrie din Oradea-mare, că în urma ploilor din zilele trecute Crișul a înecat hotarul comunelor Dragonești, Negriștești, Tigănești și Delești, nimicind întreaga recolta de bucate și de fîn. În Dragonești apa a pîrșit și în sat, ducînd pe valuri tot ce-i cădea în cale.

Giletta, generalul italian, arestat de autoritățile franceze pentru spionaj, a fost osîndit de tribunalul militar din Nizza la închisoare pe 5 ani, la 5000 franci amendă și la suportarea speșelor procesuale.

Epidemia pojarului a erupt de câteva zile între băieții din Chichinda-mare. Epidemia a produs grozavă teroare în popor, fiindcă o mare parte a băieților atinși până acum de boală a murit. Aproape în fiecare casă se află bolnavi. Medicii și autoritățile aplică măsuri energice întru sufocarea epidemiei.

Orașul Iglau zilele trecute și-a sîrbat jubileul de 1100 ani dela existența sa. M. Sa Monarchul a răspuns foarte grațios la telegrama omajială a iubitanților. Patronul sîrbărilor e Archiducele Rainer.

Concurs artistic. În anul acesta va fi în Geneva o emulație artistică internațională avînd ca obiect portretul Măntuitorului. Premiul (unic) de 3000 franci se va da picturului, care va prezenta la concurs cel mai artistic și mai

FOIȚA „TRIBUNEI”.

ÎNVIERE.

— Roman —

de Leo Tolstoi.

(Urmare).

Acest oratoriu, ca și celalalt, era despărțit în trei părți prin două grilajuri și cu toate-că era mult mai mic și vizitatori mult mai pușini, strigătele erau poate și mai asurzitoare. Și acolo, între cele două grilajuri, sta autoritatea, reprezentată însă acî printr-o supraveghețoare tot în uniformă, galoane pe mînece, cu reveruri albastre și cu o cingătoare de aceeași culoare.

Și, tot ca în celalalt oratoriu, într-o parte sta vizitătorii liberi, îmbrăcați în felurite chipuri, și în cealaltă sta prigonierile, cea mai mare parte în haine albe, cu fiseuri albe în cap. Nici un loc gol pe toată întinderea grilajului. Și din partea vizitătorilor înghesuiala era așa de mare, așa că mai multe femei erau silită să se înalțe în virful picioarelor, ca să strige pe deasupra capetelor celor-ce se aflau înaintea lor.

Cînd Nekhludov se obișnuia puțin cu huetul din sală, atenția sa fu atrasă

de chipul înalt și slăbănog al unei Tigance, care în mijlocul grilajului, din spre partea prigonierilor, explica ceva cu gesturi repezi și cu o voce răgușită unui vizitator într-o haină albastră, cu un Tigan din cealaltă parte. Lîngă acel Tigan era un tîner țeran cu o barbă mică, blondă, care cu fața roșie părea că se silește să-și țină lacrimile. El asculta ce-i spunea tînera prigonieră din față, și care vorbindu-i îl privia blîndă cu niște ochi mari, albaștri. Era Fenișca cu bărbatul ei.

Nekhludov cerceta, unul după altul chipurile prigonierilor spriginite de grilaj: Maslova nu se vedea de loc. Dar' ascunsă după rîndul din față, o femeie sta în picioare și Nekhludov ghici că aceea era ea; numai decăt el își simți răsufletarea oprindu-i-se și bătaile inimii îndoindu-i-se. Minutul hotărîtor se apropia.

Înaintă până la grilaj, de abia își făcî un loc și își pironi ochii pe Maslova.

Ea se așezase la spatele țăranei cu ochii albaștri și părea că asculta zîmbind, întreținerea ei cu bărbatul seu. În locul hainei în care fusese îmbrăcată în ajun, ea era acum peste tot în alb. Sub fiseul ei alb se zăreau bucele încântătoare ale pîrlului ei negru.

Aide; trebuie s'o rup odată — se gîndea Nekhludov. — Dar' cum s'o chem? De m'ar vedea și ar veni ea singură!

Dar' ei nici nu-i veni prin gînd. Ea aștepta mereu să vină Berta sau

Clara și nu bănuia că acel elegant vizitator putea să fie pentru ea acolo.

— Pe cine doriți să vedeți? — întreba supraveghețoarea pe Nekhludov, oprindu-se înaintea lui.

— Caterina Maslov! — răspuse Nekhludov de abia vorbind.

— Hei! Maslova! — strigă supraveghețoarea; — te așteaptă lumea.

Maslova se întoarse brusc, și ridicîndu-și capul, și cu pieptul înainte, cu aceeași expresiune de grabă pe care i-o cunoștea Nekhludov, ea se apropia de grilaj după-ce se strecurase printre două prigoniere. Și începî să privească pe Nekhludov cu un amestec de surpriză și întrebare. Ea tot nu-l recunoștea. Dar' iute ea recunoscu în el un om bogat. Ea îi zîmbi.

— Ați venit pentru mine, — întreba ea, lipindu-și de gratie ochii zîmbitori.

— Da, am voit...

Nekhludov se oprî, neștiind dacă trebuia să-i zică dumneata sau s'o tutuiască. Se hotărî să întrebuințeze pluralul.

— Am voit să vă ved... și...

— Mă plictisești cu povestirile tale! — strigă lîngă el un vizitator în zdrențe. — L-ai prins, da, sau nu?

— Se zice că e mort, eacă totul! — strigă altcineva din altă parte.

Maslova nu putu să deslușească nimic din ce-i spunea Nekhludov. Dar' după expresia feței lui îl recunoscu pe cînd vorbea. Sau mai bine zis ea zise că s'a înșelat. Dar' zîmbetul tot îi rămase pe buze și fruntea îi rămase încrețită de o cută de suferință.

— Nu se aude ce spui! — zise ea clipind din ochi, pe cînd fruntea i-se încrețea din ce în ce mai mult.

— Am venit...

„Da, îmi fac datoria, ispășesc!” — se gîndea Nekhludov.

Și de abia îi veni gîndul acesta, că lacrimi îi umplură ochii, și acătîndu-se cu degetele de gratii tăcu. Simțea că la cel dintău cuvînt ar izbucni în suspine.

— Cum de e adevărat că Dumnezeu nu m'aude, așa nu știu nimic! — strigă o prigonieră din fundul sălei.

Emoțiunea dădese feței lui Nekhludov o expresiune pe care Maslova o recunoscu numai decăt. Toate îndoilele îi dispărură.

— Nu sînt sigură că vă recunosc, — crezî ea de datorie să zică fără să ridice ochii asupra lui. Și o roșeață neașteptată îi inundă obraji și expresia feței sale se posomorî și mai mult.

— Am venit să-ți cer iertare! — zise atunci Nekhludov.

El zisese aceasta cît putu de tare cu o voce monotonă, ca pe o lecție învățată.

Și cînd zise aceasta o rușine îl cuprinsese, și se uită împrejurul lui. Dar' se gîndea că această rușine era bună, că era de datorie sa să se expună rușinei. Și tot atît de tare cît putu strigă ear'.

— Iartă-mă, sînt greu vinovat față.

Ea stătea nemișcată după gratii și nu-l slăbia din ochi.

El n'avu putere să sfîrșească frasa și se depărta de grilaj, silindu-se să-și înăbușe suspinele cari îi sguduiau pieptul.

Paznicul care-l adusese rămăsese în sală; și fără îndoială, urmărise cu ochii amănuntele scenei. Vîzînd pe Nekhludov că se depărtează de grilaj înaintă spre el și-l întrebă de ce nu continuă să vorbească cu femeia cu care avea treabă. Nekhludov își șterse nasul, făcî ce putu, ca să se stăpînească și răspuse;

— Nu-i chip să vorbești prin gratiile astea, nu s'aude de loc.

— Pazănicul se gîndi puțin.

— Ascultă, — urmă el, — cred că pentru dumniata s'ar putea poate să aducem pe prigonieră aici, dar' numai pentru o clipă!

(Va urma).

Cumpărați cerneală Beyer numai cerneală Beyer.

Unde nu se capătă, livrează direct fabrica de cerneală Beyer din Görkau.

[178] 11-50

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Novitate!

Cadou

ocasional!

LIMBA FLORILOR.

— De amor și amicitie. —

Simbolica naturală a celor mai favorite
flori, compusă după explicările orientailor
de

Un amoresat.

Acest volum, în format dragălaș (32°) imprimat pe
hârtie velină, în două culori, negru și albastru,
elegant compactat în lux, este

cadou potrivit

pentru tinerime, mai ales pentru fete.

În legătură de până la colorată, tabla titlului imprimată cu aur.

Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădurea. Novellă de Ioan Slavici, 12 coale tip, broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus de la 40 cr. sau 1 lei la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, călător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fica a nonă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndrăgostit. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din giurul Născudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojona Născovă, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus de la 1 fl. sau 8 lei la 80 cr. sau 1 lei 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turenilui de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușca cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tanăscu, după A. Genay. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cănușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peșteră îndrăgostit. Novellă de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teacă. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpărtoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire
librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul convenit.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressandt.

Sz. 2286—1899.

[203] 1-2

Pályázati hirdmény.

A *Rekitta és Sztrugár* községekben álló rekittai körben üresedésbe jött *körjegyzői állásra* ezenal pályázatot nyitok. Az állásnak javadalmazása a következők:

évi fizetés 400 frt;
irodai átalány 30 frt;
természetbeni lakás és 4 öl tűzifa a magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjak.

A körjegyző az állami anyakönyveket is tartozik viselni, mely teendőért 100 frtyi tiszteletdíj van engedélyezve.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy az 1893. évi I-ső t.-cz. §-ában körülírt minősítést igazoló folyamodványait *f. év július hó 10-éig* hozzám nyújtsák be.

Szászsebes, 1899. évi június hó 24-én.

A járási főszolgabíró:

Dörr Albert.

Nr. 120 1899.

[201] 3-3

adv. arch.

Anunț de exarândare.

Bunul comasat din Bucurea-grănoasă aparținător fondului Basilitan administrat de veneratul consistor metropolitan din Blaj, se va da în arândă pe calea licitațiunei publice împreună cu bunul acelulași fond din comuna învecinată Tîr nimit „Lunca mare“, pe 6 ani succesiv, dela 1 Ianuarie 1900 până la 31 Decembrie 1905.

Bunurile sus numite constau din intravilan corăspunzător și în total din 1279 jugere cat., 360 orgii □ arător, fenaț, costor și pășune.

Licitațiunea publică se va ține în Blaj, la 6 Iulie st. n. 1899, la 10 ore a. m., în cancelaria advocațională din curtea metropolitană.

Prețul de exclamare va fi 7500 fl. sub care preț de arândă bunul nu se va exarândă.

Condițiunile de exarândare se pot vedea în cancelaria subscrișului.

Cei-ce doresc a lua parte la licitațiune sînt datori a depune un vadiu de 750 fl. în bani gata ori în hârtii de valoare notate la bursa din Budapesta.

Ofertele prezentate în scris până la acel termen, se vor lua numai atunci în considerare, dacă se vor face, pe lângă accluderea vadiului amintit și pe lângă declarațiunea, că ofertorul cunoaște condițiunile de exarândare.

Blaj, la 23 Iunie 1899.

Dr. Iuliu Maniu,
advocat archidieceșan.

În Seliște

(lângă Sibiu), loc cu aer curat, de munte, poziție romantică, cu scaldă de apă rece aranjată de curând, preambulări admirabile în liber, (pe timp ploios în pavilionul helvețian), hotele, casină, bibliotecă, medic, apotecă, excursiuni frumoase și ușoare în munți etc. — sînt de închiriat pentru saisonul de vară locuințe private curate, bune și foarte ieftine cu și fără serviciu.

Cu detalii servește **primăria comunală.**

[199] 2-3

A apărut la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu

Cartea

Stuparilor

săteni

de

Romul Simu, învătător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibului“

Prețul 85 cr. plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea acestei cărți folositeare a umplut un gol adănc simțit la literatura stupăritului. Broșura este scrisă pe un frunză învătător, stupar priceput. Ea tractează pe scurt tot de ce are trebuință un stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din tainele vieții.

29 de novele și schițe.

Prețul 1 fl., plus 5 cr. porto.

Se poate procura dela

„Tipografia“,
soc. pe acțiuni, Sibiu.

A apărut!

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască **legea numită veterinară.** Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învătătorul Munteanu

împartășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

La Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu,

se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tiner“ de Aloisiu Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu prețul redus de . . . 1 fl. 50 cr.
2. „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maximelor eterne folositeare tuturor spre meditare și preoților spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. — fl. 80 cr.
3. „Duh muscăleș“, narațiuni de Bolanden (45 pag.) . . . — fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales preoților. —

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țeară a **Ardealului**, și cu deosebire **Munții Apuseni**, patria lui Horia și Iancu, se cetească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Mureșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, isvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate ziarele noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Liga română“, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicațiune unei trebuințe ce într'adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită.

Comande se pot face la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.